

**Français**

Auteur: Esteve CLUA (Université Pompeu Fabra, Barcelone)

Titre de l'article: *Les méthodes d'intercompréhension entre langues romanes, Eurocomrom* (texte en catalan)

**Mots clés**

Eurocomrom - langues romanes - intercompréhension - plurilinguisme.

**Résumé**

Dans la didactique des langues étrangères, principalement dans les universités européennes mais aussi dans quelques américaines, on a constaté une croissance exponentielle d'une nouvelle discipline connue sous le nom de Didactique de l'Intercompréhension Linguistique. L'article présente l'intercompréhension entre langues romanes et le projet Eurocomrom, avec sa méthodologie et le système des sept tamis: le vocabulaire international, le vocabulaire panroman, les correspondances phoniques, les graphies et les prononciations, les structures syntaxiques panromanes, les éléments morphosyntaxiques, les préfixes et les suffixes.

**Català**

Autor: Esteve CLUA (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona)

Títol de l'article: *Els mètodes d'intercomprensió de les llengües romàniques. Eurocomrom* (text en català)

**Mots claus**

Eurocomrom - llengües romàniques - intercomprensió - plurilingüisme.

**Resum**

En la didàctica de llengües estrangeres, principalment en universitats europees però també en algunes universitats americanes, s'ha anat perfilant amb un creixement exponencial una nova disciplina coneguda com a Didàctica de la Intercomprensió Lingüística. L'article presenta la intercomprensió entre llengües romàniques i el projecte Eurocomrom, amb la seva metodologia i el sistema dels set sedassos: el vocabulari internacional, el vocabulari panromànic, les correspondències fòniques, les grafies i pronúncies, les estructures sintàctiques panromàniques, els elements morfosintàctics, els prefixos i sufixos.

**English**

Author: Esteve CLUA (University of Pompeu Fabra, Barcelona)

Title of the article: *Methods of intercomprehension among Romance languages, Eurocomrom* (text in Catalan)

**Key words**

Eurocomrom – Romance languages – intercomprehension – plurilingualism.

**Abstract**

In foreign language education programs, pertaining mainly to European university systems but also some American systems, a new discipline is growing rapidly known as Intercomprehensive Linguistic Education. This article presents the idea of intercomprehension between Romance languages and the Eurocomrom project, its methodology and 7-element system: international vocabulary, PanRomance vocabulary, sound correspondences, spelling and pronunciation, PanRomance syntax structures, morphosyntactic formulae and euro-fixes.